

ca. 1,-€ kosten Herstellung und Vertrieb
dieses Exemplars. Briefkastenerlaubnis!
Keine Werbung i. S. d. BGH-Ent-
scheidung VI ZR 182/88

44. Jahrgang
11. Ausgabe, Nov. 2021
Gratis-Exemplar

Augsburger Südanzeiger

Für Bergheim
Göggingen · Inningen
Haunstetten und
alle Nachbarn

Das Prin-fo-Monatsmagazin des Augsburger Südens ... seit 1977

Auensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86199 Augsburg · Tel. 0821 9232-0 · auensee.de



Flagge zeigen ...

Foto: Gunnar Olms

klimaneutral
natureOffice.com | DE-077-561231
gedruckt



- ❁ Öffnungszeiten
- ❁ Bekanntmachungen
- ❁ Vereinsmitteilungen
- ❁ Angebote örtlicher
Handelsgeschäfte,
Dienstleistungs- und
Gewerbebetriebe



BRENNSTOFFE · BAUSTOFFE · Natursteine · Baggerbetrieb
Baumaschinenvermietung · Containerdienst · (Spezialkran-)Transporte

ESER



24 Stunden für Sie da!
Besuchen Sie uns auch auf www.eser.de

Wir liefern Sand, Kies, Humus, Rindenmulch in Klein- und Großmengen!



Hartholz-Briketts Original Pini Kay
 ab 1 Pal. (96 Pakete) 319,-

Wieder eingetroffen:
 unsere beliebten
Turbo-Weichholz Briketts



Premium-Pellets
 aus heimischer Produktion

1 Sack 15 kg 4,69
Palette (66 Sack) 299,-

Bei Palettenabnahme kostenloser
 Pkw-Leih-Anhänger!
 Auch günstiger Lieferservice!



Preiswerte Geschenke der anderen Art ...

Und die gibt es
 nur bei uns:



Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Telefon 0821 95018 · Fax 9 28 46
Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 7.30 – 18.00 Uhr · Samstag: 8.00 – 14.00 Uhr · www.eser.de

IMPRESSUM Die Printmagazine STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821 9232-0 · eMail: info@auensee.de Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen ist wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – ggf. redaktionell zu bearbeiten und / oder zu kürzen. Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Erstellung der Online-Version: Thomas Kaiser · Druck: Sensor, Göggingen · Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.

Flagge zeigen ...

... können jetzt alle, die sich mit Haunstetten verbunden fühlen und / oder an die historische Entwicklung der ehemals selbstständigen Stadt erinnern möchten. Wie Haunstetten erging es auch Bergheim, Inningen und Göggingen, die im Eingemeindungsvertrag von 1972 festgeschrieben hatten, dass die Weiterführung des Gemeindewappens gestattet sei. Kleingartenvereine, Sportvereine, Freiwillige Feuerwehr usw., die an solch einer Fahne interessiert sind, erhalten eine solche ab sofort gegen einen Obulus von 75 Euro bei Toto-Lotto-Zeitschriften Friedrich an der Hofackerstraße. Das Fahmentuch ist aus Kunstfaser und 120 x 300 cm groß.
 Gunnar Olms



FSV- Fußballer wählen Vorstandschaft Alle einstimmig wieder gewählt

Es gab auch keinen Grund am Personal der Fußballabteilung des FSV Inningen etwas zu ändern. Die Abteilungsmglieder zeigten sich sowohl mit dem sportlichem aber auch mit der Arbeit der Abteilungsleitung voll zufrieden und dementsprechend sprachen sie auch den Leuten ihr Vertrauen für die nächsten Jahre aus. Ehrenvorstand Erich Jaut hatte bei der Durchführung leichtes Spiel und konnte, auf Wunsch der Anwesenden sogar mit einem Wahlgang alle Funktionäre im Block wählen lassen. Wie erwartet: e i n s t i m m i g

Hier das Ergebnis:
 1. Abteilungsleiter Markus Kurz
 2. Abteilungsleiter Dieter Starks-Sture
 3. Abteilungsleiter Philip Kugelman
 Schriftführer Stefan GroKassier Michael Miele, Sportwart Walter Hämmerle
 Jugendleitung Heiko Karlinski, Stefan Bellan, Maik Wegener und Dominik Walser Als Beisitzer fungieren: Florian Kohlberger, Gerd Häckelsmiller und Reinhard Bechtel

In seinem Jahresbericht meldete Markus Kurz, dass trotz Corona der Mitgliederstand von 350 in der Fußballabteilung und etwa 700 im Gesamtverein konstant geblieben seien.

Die Pläne der Zukunft seien: Die Abtragung der Hügel zwischen den südlichen Parkplätzen, damit Platz für eine im Plan stehende Freiluftthalle werde.

Im Jugendbereich meldete Stefan Bellan, dass durch die Fusion mit dem SV Bergheim etwa 200 Jugendliche dem runden Leder nachjagen. 25 ehrenamtliche Trainer seien dazu notwendig, so Bellan.

Im finanziellen Bereich ist in der Abteilung Zufriedenheit. 6.000,- € konnte man durch sparsamen Umgang mit den Finanzen erwirtschaften. Wenn man aber bedenkt, was die Fußballer gedanklich planen, ist das nur ein Tropfen auf den heißen Stein.

Ehrenvorstand
 Erich Jaut infor-



mierte die Anwesenden auch über das Vorhaben, dass im Hauptfeld neben dem Kassenhaus die angrenzenden, nicht mehr zeitgemäßen, Gebäuden entfernt werden sollen. Im ähnlichen Baustil wie die Haupttribüne, aber im kleineren Rahmen soll etwas neues entstehen. Vorentwürfe legte Jaut den Mitgliedern zur Einsicht vor. Resonanz: Begeistert

Text und Fotos: Erich Jaut



Totholz für wertvolle Lebensräume

LEW Wasserkraft und Münchner Angler Club werten Flussabschnitt ökologisch auf.

Gemeinsam hat mit dem 1. Münchner Angler Club die LEW Wasserkraft GmbH unterhalb der Staustufe Inningen sogenannte Raubäume in den Fluss eingebracht. Dabei handelt es sich um Bäume, die bewusst in Gewässer eingebracht werden, um dort Fischen und Kleinlebewesen einen ökologisch wertvollen Lebensraum zu bieten.

Die Wertach wird zwischen Bobingen und Inningen seit mehr als 100 Jahren schon vom 1. Münchner Angler Club bewirtschaftet. Gewässerwart **Manfred Mayer**: „In der Wertach kommen 18 verschiedene Fischarten vor, etwa ein Drittel davon gilt als gefährdet und deshalb besonders schutzwürdig. Gemeinsam mit LEW Wasserkraft haben wir bereits viele Maßnahmen am und im Fluss umgesetzt, um die Gewässerstruktur der Wertach zu verbessern. Totholzelemente im Uferbereich sind da ein wichtiger Baustein. Sie bringen einen Teil der alten Strukturvielfalt des Flusses zurück und werten den Lebensraum auf für Tiere am und im Wasser.“

Totholz als Lebensraum, Nahrungsquelle und Laichhabitat Vor einigen Jahren wurde am Ufer unterhalb der Staustufe Inningen schon mal

Totholz eingebracht. Auf und neben die alten Stämme hat LEW Wasserkraft nun mit Hilfe eines Baggers insgesamt fünf neue Fichten eingebracht und fixiert. Das feine Astwerk stellt in vielerlei Hinsicht einen wertvollen Lebensraum dar: Es bietet insbesondere Jungfischen Schutz und Rückzug vor Räubern wie Kormoranen, Gänseägern oder Reiher. Außerdem sorgen die Raubäume für strömungsberuhigte Bereiche, in denen sich Fische beispielsweise bei Hochwasser zurückziehen können. Für Fischarten wie Zander oder Barsch ist das Astwerk auch ein wichtiges Laichhabitat. Neben Fischen profitieren auch Amphibien, Krebse, Insekten und andere Kleinlebewesen: Sowohl der flache Übergangsbereich vom Ufer zum Totholz als auch das verrottende Holz dient ihnen als Lebensraum. Der Algenbewuchs an den Ästen ist zudem eine wichtige Nahrungsgrundlage.

„Dieses Projekt ist eines von zahlreichen Artenschutzprojekten, das wir in der LEW-Gruppe umsetzen und als Wasserkraftwerksbetreiber dazu beitragen, die Lebensräume für Tiere und Pflanzen zu erhalten oder sogar zu verbessern – im und am Fluss“,



Gemeinsam werten sie die Wertach ökologisch auf: Gewässerwart **Manfred Mayer** vom 1. Münchner Angler Club (links) und **Andreas Hurler**, Leiter Instandhaltung Bau bei LEW Wasserkraft und verantwortlich für die Maßnahme an der Wertach.

sagt **Andreas Hurler**, Leiter Instandhaltung Bau bei LEW Wasserkraft und verantwortlich für die Maßnahme.

„An der Wertach arbeiten wir seit vielen Jahren eng mit dem 1. Münchner Angler Club zusammen, der sich hier ganz besonders für den Schutz und die Aufwertung der Lebensräume engagiert.“

Totholzstrukturen an Flüssen bilden sich normalerweise

durch angeschwemmte Bäume und Sträucher. Die Wertach wurde allerdings – wie viele andere Flüsse auch – im 19. Jahrhundert, lange bevor es Wasserkraftwerke gab, begradigt und befestigt. Ziel war damals, die landwirtschaftliche Nutzung zu sichern. Die Begradigung hatte aber Folgen: Die Fließstrecke wurde stark verkürzt, die Flusssohle tiefte sich ein und die Grundwasserstände sanken ab. An der Wertach wurden dann ab den 1950-er Jahren Querbauwerke errichtet, um die Sohle und das Grundwasser zu stabilisieren sowie den Hochwasserschutz wieder sicherzustellen. Bei den Wasserkraftwerken an der Wertach handelt es sich dementsprechend um sogenannte Stüttschwellenkraftwerke. Damit auch begradigte Flüsse ökologisch wertvolle Lebensräume bieten, führt LEW Wasserkraft gemeinsam mit Partnern regelmäßig Arten- und Naturschutzmaßnahmen durch.

Die Raubäume, die bei Inningen eingebracht wurden, stammen aus dem Forstgebiet der Stadt Augsburg. Die Maßnahme kostete rund 1.800 Euro und wird vom 1. Münchner Angler Club und LEW Wasserkraft finanziert.

pm/LEW



Vor einigen Jahren wurde am Ufer unterhalb der Staustufe Inningen schon mal Totholz eingebracht. Auf und neben die alten Stämme hat LEW Wasserkraft nun mit Hilfe eines Baggers insgesamt fünf neue Fichten eingebracht und fixiert. Das feine Astwerk ist für viele Tierarten ein wertvoller Lebensraum.

Bildnachweis: LEW / Christina Bleier

Alles im grünen Bereich?

Auch bei Ihrem Strom? Entdecken Sie unsere LEW Ökostrom-Tarife

Machen Sie Ihr Zuhause ein Stück grüner!

- wertvollen Beitrag zum Klimaschutz leisten
- CO₂-Emissionen reduzieren
- ökologischen Fußabdruck verringern
- Ausbau von regenerativen Erzeugungsanlagen indirekt fördern

Jetzt wechseln unter lew.de/naturstrom

LEW
Lechwerke

Gut, besser, Tagesmutter

[PM/egh] „Wohin mit unserem Sonnenschein?“ Diese Frage beschäftigt viele berufstätige Eltern bereits vor der Geburt ihres Babys. Im Gespräch mit Eltern, die nach Betreuungsangeboten suchen, wird immer wieder deutlich, dass die Alternativen zu Kinderkrippen oder Kindergarten nicht in der Wahrnehmung der Eltern präsent sind. Dabei gibt es diese! Die Tagesmutter und die Großtagespflege sind ebenfalls gute Möglichkeiten. Im Folgenden werden einige Fragen beantwortet.

Wie muss man sich die Kinderbetreuung bei einer Tagesmutter vorstellen?

Es ist wie in einer Großfamilie. Eine Tagesmutter betreut in ihren eigenen Räumen gleichzeitig bis zu fünf Kinder, überwiegend im Alter zwischen ein und vier Jahren. Die Kinder essen, spielen und schlafen gemeinsam. Ein geregelter Tagesablauf gibt den Schützlingen Struktur und stärkt sie in ihrer Persönlichkeitsentwicklung.

Zur Förderung des Immunsystems wird täglich an die frische Luft gegangen. Klettern und Rutschen auf Spielplätzen, Erkundungen in Parks und in der Nachbarschaft erweitern den Horizont der Kleinen und machen selbstbewusst und stolz. Die Kinder spielen in einer kindgerechten und sicheren Umgebung, die liebevoll gestaltet wird. Ob vorgelesen, gebastelt, gesungen, gemalt, geknetet oder gespielt wird – die Tagesmutter hat immer die individuelle Entwicklung der ihr anvertrauten Kinder im Blick.

Was sind die Vorteile einer Tagesmutter?

Betreuungszeiten können ganz individuell zwischen Tagesmutter und Eltern abgesprochen werden. Hier wird z. B. auf besondere Gegebenheiten, wie Lebensmittelallergien oder Bewegungsförderbedarf, eingegangen. Auch hat sich gezeigt, dass die Kleingruppe große Vorteile bei der sprachlichen Entwicklung hat.

Viele Eltern entscheiden sich bewusst für die Tagesmutter, da sie Wert auf eine familiäre Umgebung legen, in der ihr Kind in einer Kleingruppe soziale Kompetenzen und einen liebevollen Umgang

erlernt. Die Kleinen haben eine feste Bezugsperson, die sie über die nächsten zwei bis drei Jahre begleitet, fördert und fordert.

Ist mein Kind gut aufgehoben?

Die Tagesmutter steht täglich im offenen Austausch mit den Eltern. Dieses vertrauensvolle Verhältnis führt nicht selten zu Freundschaften nach der Betreuungszeit.

Die Kindertagespflege ist ein weiteres geschätztes Modul zur Kinderbetreuung der Stadt Augsburg. Ausbildung, die Überprüfung der Räumlichkeiten auf Eignung und Fachkompetenz der Tagesmütter obliegt der agita Agentur für Kinderpflege des Deutschen Kinderschutzbundes Augsburg e. V. Auf dieser Grundlage erteilt die Stadt dann eine zeitlich begrenzte Pflegeerlaubnis. Wie auch in Krippen und Kitas sind die Kinder unfallversichert.

Was sind die Unterschiede zur Großtagespflege?

Der einzige Unterschied ist, dass in der Großtagespflege zwei Tagesmütter bis zu zehn Kinder in angemieteten Räumen betreuen.

Ist das etwas für unsere Familie?

Falls Ihnen, liebe Eltern, gefällt, was Sie hier gelesen haben und Sie gerne eine Tagesmutter in Ihrer Nähe kennenlernen möchten, wenden Sie sich doch einfach an agita unter Tel.: 0821 455406-30.

Sie geben Ihre Buchführung außer Haus und haben trotzdem Zugriff darauf: Wir senden Ihnen Ihre kompletten Konten – passwortgeschützt – auf Ihren PC!



Fibu4Business-Inh. Evelyn Raabe-Keitler

- Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle
 - Lohn- und Gehaltsabrechnungen
 - Vorbereitung aller Unterlagen zur Weiterverarbeitung für Ihren Steuerberater
- (Unsere kaufmännische Dienstleistung erfolgt gemäß den Vorschriften des Steuerberatungsgesetzes (§ 6 Ziff. 3 u. 4) für gewerbliche Buchhalter. Sie beinhaltet keine Rechts- und Steuerberatung).

FIBU4 Business
Büro- und Buchhaltungsservice

Evelyn Raabe-Keitler · Göggingen
Habsburgstraße 27 · Tel. 90 737 445
kontakt@fibu4business.com
www.fibu4business.com

Die VLH: Der Lohnsteuerhilfeverein (VLH) ist mit mehr als einer Million Mitglieder und rund 3.000 Beratungsstellen bundesweit Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein. Gegründet im Jahr 1972, stellt die VLH außerdem die meisten nach DIN 77700 zertifizierten Berater. Die VLH erstellt für ihre Mitglieder die Einkommensteuererklärung, beantragt Freibeträge, ermittelt und beantragt Förder-

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de



0821 90 733 46

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

rungen und Zulagen, prüft den Steuerbescheid und einigtes mehr im Rahmen der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Ihr
Fachmann
in Ihrer
Nähe.



klimaneutral
natureOffice.com | DE-077-561231
gedruckt

Der CO₂-Ausgleich des Magazins, das Sie in Händen halten, fließt in das „Projekt Togo“. Im Rahmen von PROJECT TOGO wird eine 1.000 ha große Naturschutzzone eingerichtet. Über den Projektzeitraum werden somit 370.000 Tonnen CO₂ gebunden. In den ersten Jahren des Projekts werden in der Region unter anderem neue Straßen und Brunnen errichtet, ein Krankenhaus und eine Schule gebaut und viele Haushalte mit Solarzellen zur Eigenstromproduktion ausgestattet. In der Zertifikatsdatenbank sind alle Projekte mit einer eigenen ID-Nummer gespeichert (z.B. für den „Augsburger Südanzeiger“: DE-077-561231). Als Sicherheitsmerkmal – beispielsweise beim klimaneutralen Drucken – können Sie hier jede ID-Nummer abfragen und auf Richtigkeit prüfen.

Adventsmusik – unter diesem Motto lädt der Volkschor Göggingen alle, die nach so langer coronabedingter Pause gerne mal wieder in einem Chor singen möchten, zu einem Chor-Projekt ein. In drei separaten Übungseinheiten, sowie bei den regelmäßigen Proben – immer mittwochs, 20 bis 21.30 Uhr im Alten Schulhaus, Klausenberg 5a – werden adventliche Stücke eingeübt. Am Sonntag, 5. Dezember um 9 Uhr in Don Bosco und am 12. Dezember um 18 Uhr in der evangelischen Dreifaltigkeitskirche Göggingen werden die erarbeiteten Lieder dann jeweils einen Adventsgottesdienst musikalisch umrahmen.

Die Chorwerkstatt findet am Freitag, 3. Dezember statt, 19 bis 21.30 Uhr. Eingeladen sind alle, die gerne in der Gemeinschaft singen. Melden Sie sich bitte mit Ihrer Stimmlage an, dann liegen die Noten und eine Übungs-CD für Sie bereit. Ganz wichtig ist für uns die Einhaltung der 3G-Regel: geimpft, getestet, genesen!!!

Der Volkschor Göggingen freut sich auf Sie!

Kontakt: 0162-19 29 222 oder 0152-22 19 71 76

Kulturgenuß im Bürgersaal

11.12.21 20.00 Uhr La Serenata Opern & Operetten Benedikt Bader & Friends präsentieren Melodien von Lehar und Strauss sowie Werke von Puccini bis Verdi.	05.01.22 20.00 Uhr Stefan Leonhardsberger Rauhacht Jede Katastrophe beginnt mit einem guten Vorsatz und: Warum Sie an Silvester besser zuhause bleiben sollten...
7. 8. 09. Januar CASH-N-GO Neujahrskonzerte Ein außergewöhnlicher Abend voller Spaß, Überraschungen und phänomenaler Unterhaltung	19.02.22 19.30 Uhr Christina Bianco mit Band Yesterday once more Das neue Soloprogramm!
19.03.22 20.00 Uhr The Presley Family Spring Feeling Show Ein Kultsong jagt den nächsten in dieser legendär, köstlich grandiosen und schrägen Gitzershow.	01.04.22 20.00 Uhr Die Leonhardsberger und Schmid Show Die wohl beste Show aller Zeiten mit Musik, Gags & Dinosauriern. Präsentiert von Stefan Leonhardsberger und Martin Schmid.
01.05.22 20.00 Uhr Austria 4+ Eing'schenkt und Aufg'wärmt Einmal Austropop hin und zurück!	07.05.22 19.30 Uhr Tanz im Mai Alles Walzer Genießen Sie einen wunderbaren Tanzabend mit der Showband „Star People“.

Infos & Tickets:
Tel: 0821/2438-100
www.bürgersaal-stadtbergen.de

BÜRGER SAAL TADTBERGEN

Göggingen

Eltern-Kind-Gruppe im Roncallihaus

Für Eltern von Kleinkindern im Alter bis drei Jahre gibt es ein kostenfreies Angebot der Pfarrei St. Georg und Michael. Es geht um Spiele, Spaß und Kreativität für die Kleinen und um Kontaktmöglichkeiten und Erfahrungsaustausch für die Großen. Die Gruppe trifft sich seit 1. Oktober regelmäßig am Freitag von 09:30 bis 10:30 Uhr im Roncallihaus, Klausenberg 7.

Anmeldung erforderlich bei Ingrid Greiner, E-Mail: ingrid.greiner@yahoo.de

Carola Barton Butzstr. 1 86199 Augsburg-Göggingen
Tel. 0821-99 22 55 | www.mode-insel.de
Mo-Fr 9.30-13.00 Uhr & 14.30-18.00 Uhr
Sa 9.30-13.00 Uhr

Mode
Insel

Weihnachtsmarkt & Adventskalender – nur zwei Attraktionen der WiG

Weil eine Gemeinschaft meist mehr bewegen kann als ein Einzelner, wurde im Jahre 2002 (vor nunmehr fast 20 Jahren!) die Unternehmerrgemeinschaft „Wir in Göggingen e.V.“ (WiG) gegründet. Sie ist eine Plattform unserer ortsansässigen Firmen und wirkt aktiv daran mit, Göggingen als attraktiven Lebensraum für die Gögginger zu erhalten. Doch sie ist auch in den Jahren sehr viel mehr geworden: Die WiG gestaltet das soziale Leben in Göggingen mit. Der jährliche Weihnachtsmarkt oder auch die italienische Nacht sind nur zwei Beispiele.

Vor Ort ein attraktives Einkaufserlebnis ...

„Wie vielleicht nie zuvor zeigten die letzten beiden Jahre, wie wichtig eine starke Gemeinschaft ist. Nicht nur im Privaten, sondern auch im Geschäftlichen. Keiner unserer Mitglieder musste auf Grund Corona schließen. Darauf sind wir sehr stolz. Aber nun gilt es, dass wir uns wieder aktiv zeigen, unsere Interessen noch stärker vertreten und unsere Stärke dazu nutzen, für die Kundinnen und Kunden vor Ort ein attraktives Einkaufserlebnis zu bieten. Ich möchte noch nicht zu viel verraten, aber für die Adventszeit haben wir bereits etwas völlig Neues für unseren Stadtteil geplant.“ so **Dieter Kleber**, der Vorsitzende der Interessengemeinschaft.

Dem Südanzeiger gewährte Kleber dann doch einen kurzen Blick auf die Planungen für die Adventszeit: Gerade waren alle Mitglieder dabei, den diesjährigen Weihnachtsmarkt zu organisieren, der am II. und III. Adventswochenende hätte stattfinden sollen – die Gögginger freuten sich bereits auf Köstlichkeiten, Geschenkideen und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm in der gemütlichen Atmosphäre des Kurhauses. Inzwischen musste er leider abgesagt werden (siehe Seite 21) Zudem wird es dieses Jahr zum Ersten Mal einen digitalen Adventskalender geben, bei dem jeder exklusive Gutscheine oder

kleine Geschenke von den einzelnen Firmen der WiG erhalten kann. „Mit dem digitalen Adventskalender wollen wir ganz gezielt die jüngere Kundenschicht ansprechen und ihnen zeigen, dass Göggingen durchaus eine erlebbare Alternative zu den großen Online-Versandhäusern darstellen kann. Wer die Geschäfte, Gastronomie und Dienstleister in Göggingen kennenlernen möchte, kann hier viel entdecken“, führt Dieter Kleber aus.

Auch für Nicht-Mitglieder

„Die WiG lebt von ihren Mitgliedern und ihren Ideen. Jeder kann sich bei uns einbringen und je mehr wir sind, desto attraktiver wird der Standort. Daher haben wir uns entschlossen, den Adventskalender auch für Nicht-Mitglieder der WiG zu öffnen, wenn auch zu entsprechend geänderten Konditionen“, betont Kleber.

„Werben Sie mit Ihrem WiG-Türchen! Ich glaube, so lässt sich die Idee unseres Adventskalenders am Besten beschreiben. Wir sind vor Ort und unsere Kunden kommen zu uns. Das ist schon etwas Anderes, als nur mit einem Klick zu surfen. Wir empfangen unsere Kunden mit einem Lächeln und können auf Fragen direkt antworten. Eben kein Chat oder keine Hotline, persönlich und nah, direkt und verständlich. Das ist echter Kundenservice“

Um am Adventskalender teilnehmen zu können, sollen sich Interessierte für alle notwendigen Informationen noch in den nächsten beiden Wochen bei Dieter Kleber, dem Vorsitzenden der WiG melden. Auch für Rückfragen von (Neu-)Mitgliedern steht er gern zur Verfügung.

Die WiG ist telefonisch unter 0821 808860 erreichbar und auch per E-Mail unter: vorstand@wir-in-goeggingen.de Dort sind auch die beliebten **Göggingen-Gutscheine** erhältlich in den Abstufungen 5 €, 20 € und 50 €, von den Beschenkten einlösbar bei den WiG-Mitgliedern, (blaues WiG-Schild am Eingang)



Terrassen

Laminat

Vinylboden

Parkett

parkettbörse.net

Eichleitnerstr. 5 - 86199 Augsburg

Tel: 0821/455 268 0



LAYER

MEIN NAME: ANDREAS FROMMEL.

ICH BIN IHR IMMOBILIENEXPERTE IN GÖGGINGEN UND UMGEBUNG!

MÖCHTEN SIE JETZT IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?

Ich ermittle für Sie den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie kostenfrei und unverbindlich.

☎ 0821 - 45 06 18 95

📞 0151 - 58 74 19 69

a.frommel@layer-gruppe.de

WWW.LAYER-GRUPPE.DE



Wir bilden aus!

- Malerarbeiten aller Art
- Gestaltungstechniken
- Lackierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz/WDVS
- Bodenlegearbeiten z. B. Vinyl, Bio-Kork, Parkett, Teppich
- Komplettsanierung
- Trockenbau/Innenausbau

Beratung & Service auch für Heimwerker

Marco Steger
Stadtbergen/Augsburg
Tel. 0179 325 74 31

&

Daniel Pfanz
Gersthofen/Augsburg
Tel. 0176 820 756 47

www.malermeister-pfanz-steger.de • info@maler-ps.de

ZUM WOHL DER UNS ANVERTRAUTEN MENSCHEN

Ambulante Pflege

Grundpflege, Verhinderungspflege, Behandlungspflege, Beratungseinsatz \$37 uvm.

Betreuung und Hauswirtschaft

Kollegen gesucht!

Gerne beraten wir Sie unverbindlich auch bei Ihnen Zuhause!

Ambulanter Pflegedienst Sturm GmbH & Co. KG · Bgm.-Aurnh.-Str. 30 · 86199 Augsburg
www.pflegedienst-sturm.de · info@pflegedienst-sturm.de · Tel.: 0821/4506477

HANDWERK mit Herz

Schapfl Heizung

1993 25 Jahre 2021

Sanitär Service

Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapfl.de

Schapfl Heizung

Seit 1993

Sanitär Service

klimacoach

gesund heizen und kühlen
klima-coach.de

BODYMED®

by **figuress**

Studio für Figur & Fitness
EMS | Power Plate | Ernährung

Abnehmen mit Bodymed Leberfasten nach Dr. Worm®

Bodymed-Center Augsburg-Göggingen

Jetzt anmelden: 0176-30437537

Wellenburger Str. 5 | 86199 Augsburg | figuress@gmx.de | www.figuress.de

Verkauf

• Beratung

• Planung

• Montagen

• Komplettservice

• Kundendienst

MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg

Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de

Über **100** Jahre kompetent und zuverlässig

Industrietore Garagentore

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg

Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de

A. J. Schimkus

Maler- u. Lackierermeister

Übernahme sämtliche Maler- u. Tapezierarbeiten sowie Fassadenanstriche, saniere u. beschichte Garagenböden sowie Industrieböden

Göggingen · Butzstraße 42
Tel. 0821 - 96907 · Fax 0821-9 98 03 09

Seit über 20 Jahren!

DER FERNSEH-PROFI GmbH

- Meisterbetrieb • Fernsehen • HiFi • Video
- Antennentechnik • Telekom • Reparaturen
- Service für Warenautomaten

Bgm.-Aurnhammer-Str. 3 • 86199 Augsburg • T.: 0821 93427
Fax: 0821 992381 • E-Mail: der.fernsehprofi@arcor.de

ROLLOLADEN
Laurenz

86199 Augsburg-Bergheim

Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe,
Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile

Telefon 08 21-906 90 18 • Fax -19 • www.rollladen-laurenz.de

DER DACHDECKER
seit 1992

Robert Protzmann
Dachdeckermeister

Dachstuhl • Gauben • Dachfenster
Dämmung • Eindeckung
alle anfallenden Spenglerarbeiten
im Dachdeckerhandwerk
Zur Inninger Mühle 4
86199 Augsburg
Telefon 99 54 07 • Fax 99 54 08

Norvin Kugler
Malermeister

Ihr Malermeister
in Ihrer Nähe
seit über 25 Jahren

- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat

Leitershofen
Hauptstraße 36
Telefon 0821 2431126
Mobil 0171 1977866
Fax 0821 2431127
info@malermeister-kugler.de

Schlafen Sie im Sommer gern kühl
und im Winter gern mollig warm?

isofloc - Wärmedämmtechnik

Böhner's
kleiner Baumarkt

Vogelfutter...
im praktischen Eimer,
als Futterkette od. im Spender
(+ Frucht + Nuss + Protein)

**Vogelhäuschen,
Nistkästen,**

Räucherwerk und Zubehör
in breiter
Auswahl
und mit
fachlicher
Beratung!

Mo., Di., Fr., Sa. 8-12 Uhr
Inningen • Oktavianstraße 27 • 86199 Augsburg • Telefon 08 21- 9 64 70

Bitte beachten Sie auch unsere aktuellen Angebote im Schaufenster!

Franz Egger
Malerbetrieb

Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche und Wärmedämmung

Auenweg 24
86199 Augsburg
www.maler-egger.de

Tel. 0821 / 90 61 20
info@maler-egger.de

Ihr Meister weiß worauf es ankommt...

fröhling
Raumausstatter- und Parkettlegermeister

Butzstraße 3
86199 Augsburg-Göggingen

Telefon 0821-91853
Telefax 0821-9984585

Öffnungszeiten derzeit nach telef. Vereinbarung



Aktionstag der Umweltinitiative 2021

de wieder ausgereicht, damit der Laubfrosch auch weiterhin dort heimisch bleibt und vom dazu gehörigen Steg weiterhin beobachtet werden kann.

Gute Gespräche, schönes Wetter und zwei neue Mitglieder machten den Aktionstag für die Umweltinitiative zu einem gelungenen Tag für alle.



Endlich war es wieder soweit!
Nach langer Corona-Pause konnte die Umweltinitiative unter dem Vorsitz von **Moritz Bode** wieder in großer Gruppe gemeinsam pflanzen und graben. Es wurden 6 neue Bäumchen hinter dem Bürgerwald gepflanzt. Mit Arnulf Reichel und der Unterstützung des Stadt Forstverwaltung Augsburg wurde das Projekt „Streuobstwiese“ auf über 20 Bäumchen erweitert.
Auch das von der Umweltinitiative seit 12 Jahren betreute Biotop wur-

KONZE & LAUR

Für Qualität und Sicherheit:

BAUMPFLEGE • SANIERUNG • FÄLLUNG

Telefon 08 21-99 840 99 86199 Augsburg • www.konze-laur.de

Baumpflege, -schnitt und Fällungen mit Entsorgung, Wurzelfräsung und Kronensicherung

Staatl. geprüfte Fachagrarwirte für Baumpflege und -sanierung

Kostenfreie Angebote vor Ort!

GLEICH BAU

Bgm.-Aurnhammer-Str. 57
86199 Augsburg

0821 / 9 40 94
info@gleich-bau.de
www.gleich-bau.de

Neubau
Umbau
Sanierung

Wir bauen
seit Generationen
für Generationen

Ottmar Ruf
Der Möbelschreiner

Badmöbel • begehbare Schränke • Garderoben
Küchen • Esstische • Schreibtische • Kinderzimmer
Parkettböden • Innentüren ...

...schöner leben mit Holz!

Edisonstraße 5 • 86199 Augsburg-Göggingen • Tel. 571502 • Fax 2672852

MEGA!
Pixel für Pixel.

LOEWE.
JETZT BEI UNS!

IHR TECHNIKEINRICHTER
in Stadtbergen

bild i.55 dr+

OLED-Technologie mit 4K-Auflösung
Dolby-Atmos-Unterstützung

+++ Integration & Konfiguration +++ Installation & Wartung +++ Meisterwerkstatt +++

media@home Baumann

Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmähderstr. 3 • 86391 Stadtbergen
0821 / 41 92 72 • www.baumann-augsburg.de



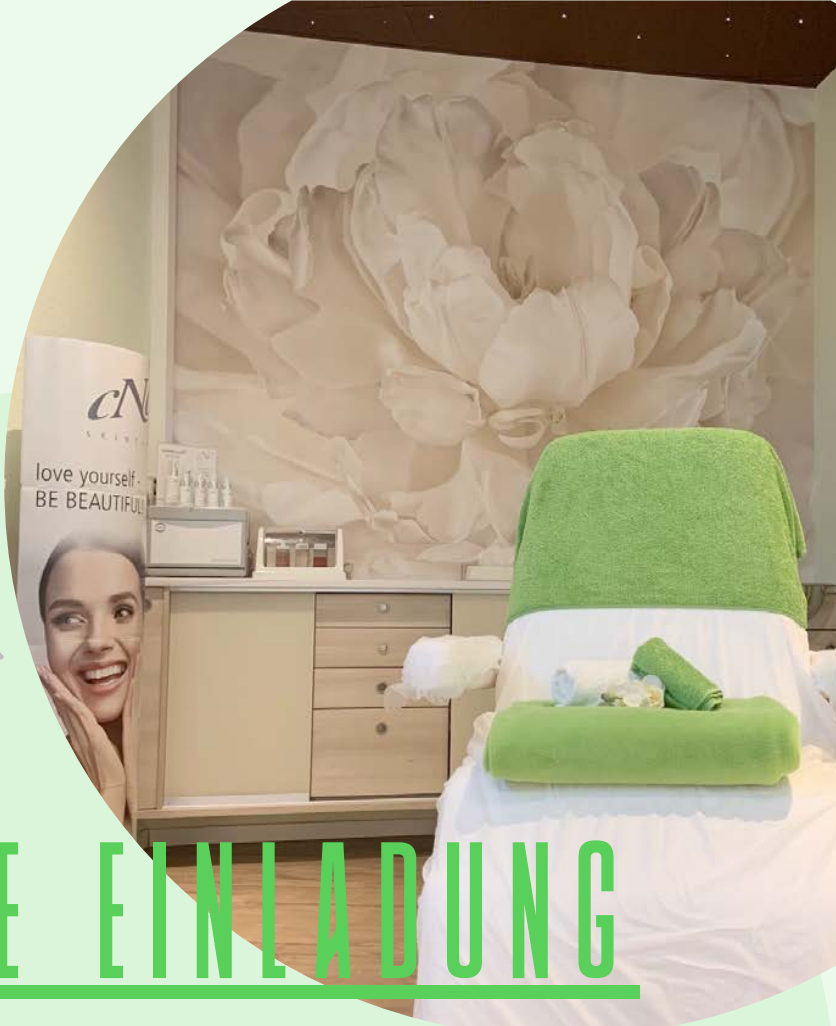
**Wir schützen die Insekten (draußen)
vor Ihrer Fliegenklatsche (drinnen)
und Sie vor den Insekten ...**

... mit Fliegengittern, maßgenau
und optisch dezent!



- Fensterdekorationen
- Polsterarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Göggingen • Mühlstraße 1 • Tel. 0821 92745 • info@kilian-kupke.de • www.kilian-kupke.de






HERZLICHE EINLADUNG

**ZUR WIEDERERÖFFNUNG MIT WEIHNACHTS-SHOPPING
BEI COSMETIC PURE!**

**KOMMEN SIE VORBEI UND SCHAUEN SIE SICH UM.
ES GIBT VIEL ZU ENTDECKEN!**

Bei COSMETIC PURE ist jeder Gast willkommen, egal ob Sie geimpft, genesen oder nicht geimpft sind.
Zum Schauen und Shoppen ist KEIN Nachweis, nur die FFP2-Maske erforderlich.

DONNERSTAG, 18.11.2021

14 - 18 UHR

**Oberschönenfelder
Str. 1 1/2
86199 Augsburg-Bergheim**



Als staatlich geprüfte Kosmetikerin führt Steffi Hiob bereits seit 2003 mit Leidenschaft ihr Kosmetikinstitut in Augsburg-Bergheim. Die Individualität und Hautgesundheit Ihrer Kundinnen und Kunden steht bei den Behandlungen schon immer im Mittelpunkt. Deshalb hat sich COSMETIC PURE in den letzten Jahren auch auf intensive Effektbehandlungen in Kombination mit hoch wirksamen Pflegeprodukten spezialisiert. Apparative Beauty-Technologien wie z.B. sanfte Fruchtsäuren, die Diamant Mikrodermabrasion, das ColdPlasma, MicroNeedling oder jetzt **GANZ NEU – die CNC hydra face one® - Technologie** bieten Ihnen und Ihrer Haut sofort sichtbare Erfolge wie auch eine langanhaltende Verbesserung Ihres Hautbildes. **FÜR JEDES ALTER UND JEDES HAUTBEDÜRFNIS!**



**NEU! NEU! NEU!
CNC hydra face one**

Diese revolutionäre Behandlungsmethode vereint Reinigung, Tiefenreinigung, intensive Durchfeuchtung und effektive Wirkstoffzufuhr auf einzigartige Weise und ist für (fast) jede Hautsituation geeignet. Das Ergebnis ist ein nachhaltig geschütztes, reineres, strafferes und deutlich verjüngtes Hautbild. Informieren Sie sich über diese beeindruckende Behandlung!

COSMETIC PURE / Steffi Hiob / Oberschönenfelder Str. 1 1/2 / 86199 Augsburg
Tel. 0821. 99 86 813 / Mobil: 0151. 61358189 / Email: info@cosmeticpure.de
www.cosmeticpure.de

**Nutzen Sie am Donnerstag, den 18.11.2021
von 14 – 18 Uhr die Gelegenheit
und lernen Sie COSMETIC PURE kennen.**

Lassen Sie sich begeistern und entdecken Sie das ein oder andere wunderbare Weihnachtsgeschenk für sich selber und/oder Ihre Lieben. COSMETIC PURE hat viele kleine und große Geschenkideen für Sie vorbereitet.



und... die Bergheimer Smootherei ist auch mit dabei und hat einen leckeren Winter-Smoothie und Punsch für Sie vorbereitet.



**WEIHNACHTS-SHOPPING
BEI COSMETIC PURE**

Es gibt viel zu entdecken:

- Sensationelle Pflegeprodukte
- Pflegende Adventskalender
- Bezaubernde Düfte
- Wunderbare Wellness-Spezials
- Einzigartige Make-up Highlights
- Geschenkgutscheine
- u.v.m.

Der Augsburger Stadtwald als bedeutsame Kulturlandschaft

Prof. Dr. Hans Frei

Unter den 18 typischen Kulturlandschaften in Schwaben nimmt der Augsburger Stadtwald einen besonderen Stellenwert ein. Er ist mit 2175 Hektar das größte außeralpine Naturschutzgebiet Schwabens. Er weist einen hohen Artenreichtum an Flora und Fauna auf und bildet eine abwechslungsreiche Kulturlandschaft mit vielen Kilometern Wander- und Radwegen. Er gliedert sich in den stadtnahen „Siebentischwald“ mit parkartigem Charakter und den südlich gelegenen „Haunstetter Wald“, der einstmals zur Gemeinde Haunstetten gehörte und ökologisch besonders wertvolle Wald- und Heideflächen aufweist. Im Siebentischpark haben Zoo und Botanischer Garten ihren idealen Standort. Als Trinkwasserschutzgebiet hat der Stadtwald einen besonderen Stellenwert.

Ausgangspunkt für die naturräumliche Ausstattung war die voralpine Wildflusslandschaft des Lechs mit eiszeitlichen Schottern im Untergrund. Darauf hat sich ein Mosaik unterschiedlicher Lebensräume wie Auwald, Quellfluren, Niedermoor, Magerrasen, Heideflächen, Kiefern-

wälder ausgebreitet. In dem großen Artenreichtum der Heideflächen mit seltenen Pflanzen spiegelt sich die Landschaftsgeschichte und die Rolle des Lechs als Biotopbrücke zwischen Alpen und Donau. Durch Rodung und Beweidung hat sich im Lauf der Jahrhunderte eine vielseitig genutzte Kulturlandschaft entwickelt.

Deren Erhaltung ist eine wichtige naturschutzfachliche Aufgabe, die durch Pflegemaßnahmen und eine naturnahe Flussrenaturierung umgesetzt werden soll. Ein wesentliches Anliegen ist dabei die Vernetzung von Wald- und Offenland.

Die vom Grundwasser gespeisten



Kiefern sind auf den nährstoffarmen Kiesböden die dominierende Baumart.



Wasserläufe spielten seit dem Mittelalter für die Wasserversorgung und die gewerbliche Nutzung bis hin zur Industrialisierung für die Stadt Augsburg eine wichtige Rolle. Einzigartige Denkmäler der Wasserwirtschaft wie Brunnen, Quelltöpfe, Kanäle bis zu Wassertürmen in der Stadt und dem Hochablass am Fluss weisen auf die Bedeutung des Lechs für die Stadtentwicklung hin.

Text und Bilder sind dem neuen Buch „Bedeutung Kulturlandschaften in Bayerisch Schwaben“ von Hans Frei und Fritz Stettmeyer entnommen. Es ist im Kunstverlag Josef Fink und im Verlag Anton H. Konrad erschienen und im Buchhandel für 16,80€ erhältlich. Es bildet eine wichtige Zusammenfassung über Natur, Landschaft und Geschichte.



Blick über den Stadtwald von Südosten auf die Silhouette der Stadt Augsburg.

Führung Wasserwerk Lochbach

Termin: Samstag, 27.11.21, 10.30 Uhr

Dauer: ca. 90 Minuten

Eintritt: kostenlos

Treffpunkt: Eingang des Lochbachwasserwerks Beim Dürren Ast 31.

Anmeldung: Wegen begrenzter Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung erforderlich unter:

kulturkreis@eckart-augsburg.de

Die am 27.11. gültigen Corona-Beschränkungen sind zu beachten.

Die Stadt Augsburg hat eine vorbildliche Trinkwasserwirtschaft mit einer einzigartigen Geschichte. Das „Augsburger Wassermanagement-System“ erhielt deshalb den Titel „UNESCO-Welterbe“. Die Stadtwerke Augsburg ermöglichen einen Besuch des Wasserwerks am Lochbach, von dem aus ein Viertel des Augsburger Wasserbedarfs gedeckt wird. Bei einem Blick hinter die Kulissen ist es unter anderem möglich, die kürzlich erneuerte, hochmoderne Pumpentechnik zu bestaunen. Ein erfahrener Experte der Stadtwerke Augsburg beantwortet gerne und kompetent alle Fragen rund um die Augsburger Wasserversorgung.

Haunstetten:

Für einen verantwortungsvollen Umgang mit Ressourcen:

Mitarbeiter der Stadtparkasse sammeln Müll

Ein Signal an die Stadtgesellschaft wollen sie senden: Angehörige der Stadtparkasse haben im Sommer in Kooperation mit dem Deutschen Alpenverein (DAV) im Siebentischwald weiträumig Abfälle gesammelt, um auf die Problematik von Müll und Ressourcenverschwendung aufmerksam zu machen.

Unter dem Motto „Ramadamazama“ trafen sich zahlreiche Engagierte auf dem Parkplatz des DAV in Haunstetten. Ausgerüstet mit grünen T-Shirts, Müllbeuteln und Zangen schwärmten sie in Kleingruppen in den Stadtwald aus und durchkämmten das Gelände nach Unrat.

Ganze 40 Eimer konnten die fleißigen Teams mit ihren Funden füllen. Darunter Zigarettenschachteln, Fast-Food-Verpackungen, leere Plastikflaschen und vieles mehr. Besonders entsorgte Hundekotbeutel lösten Kopfschütteln aus: „Verpackungen in der Natur zu entsorgen, die eigentlich dazu dienen, die Natur sauber zu halten, ist an Absurdität nicht zu überbieten“, wundert sich Kundenberater David Ahn.

Im Jahr 2019 waren es stolze 227 Kilogramm Verpackungsmüll, die in Deutschland pro Kopf angefallen waren. Im Pan-



Stadtteilbücherei Haunstetten

Tattenbachstraße 15 (ehem. Rathaus)
86179 Augsburg Telefon (08 21) 3 24-27
26 Fax (08 21) 3 24-27 24 · E-Mail: buecherei.haunstetten@augsbuerg.de

Zu den regulären Öffnungszeiten wieder für Sie da:

Montag und Donnerstag: 13:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch: 9:00 bis 14:00 Uhr

Die Zweigstelle Haunstetten ist im 1. Stock des ehemaligen Rathauses untergebracht und fungiert als zentrale, kulturelle Anlaufstelle im Stadtteil. Auf 280 qm stehen ca. 20.000 Medien für Sie bereit, natürlich auch DVD-Spielfilme, Hörbücher und Brettspiele und kostenloser Internetarbeitsplatz.

uns in unseren Umweltleitlinien verpflichtet, sparsam mit Ressourcen umzugehen und uns für einen schonenden Umgang mit der Umwelt einzusetzen“, sagt Rolf Settelmeier, Vorstandsvorsitzender der Stadtparkasse Augsburg dazu. Das bereits weitgehend digital arbeitende Unternehmen vermeidet im Geschäft Verpackungen und achtet auf die Verwendung nachhaltiger Produkte, wie zum Beispiel recyceltes Druckerpapier. Die Müllsammelaktion ist Teil der großen Nachhaltigkeitskampagne, mit der sie in den kommenden Wochen unter anderem auf die Bedeutung von Klima- und Umweltschutz aufmerksam machen will. Aktuelle Infos finden Interessierte unter sska.de/stadtsparkasse. PMsska



Inningen

Naturfreunde Göggingen wählten, ehrten und planen das 110-jährige Vereinsjubiläum

Dass es etwas länger dauern werde, war nach der Begrüßung der 55 Mitglieder durch Vorstand Florian Freund bereits klar – aber dafür hatte man sich ja auch lange nicht gesehen. Nach dem obligatorischen Hinweis, dass zur Mitgliederversammlung die 3G-Regelung gelte, erklärte Freund, dass wegen der Corona-Einschränkungen ausgefallenen Mitgliederversammlung 2020 in der diesjährigen die Berichte und Entlastungen von Kassiererin und Vorstand für 2019 und 2020 erfolgen und die Mitgliederehrungen von 2020 entsprechend nachgeholt werden.

Die Anwesenden gedachten der verstorbenen Mitglieder Else Glaser, Herbert Götz und Hans Rost.

Nach dem Bericht der Vorstandschaft (Bernd Langenwalter) und der Kasse (Christen Neugebauer) folgten die Berichte der Sparten Wintersport (Peter Neuhäuser), Wandern und Bergsteigen (Hermann Potzler), Kinder und Jugend, Frauengruppe und Hüttenausschuss.

Die Versammlung diskutierte, wie die Vereinsarbeit und auch der Hüttenbetrieb angesichts der geringen Mitgliederzahl möglich sei und wie neue Mitglieder, vor allem jüngere, gewonnen werden könnten. Revisorin Petra Schilcher merkte zudem an, dass die derzeitige Übernachtungspauschale auf der Hütte steuerliche Nachteile habe. Zur Wahlleiterin bestimmt, führte sie die anschließenden Neuwahlen durch mit den Einzelergebnissen:

Vorstandschaft Dr. Florian Freund
Kassiererin Birgit Kuchenbauer
Christel Neugebauer
Beisitzer Bernd Langenwalter, Udo Spindler
Schriftführer Steffen Götz
Internet Keith Zaremba
Wintersport Peter Neuhäuser
Michael Spindler
Wandern u. Bergsteigen Julian Enders
Kinder und Jugend Conny Spindler
Frauengruppe Rosi Holzschuh
Renate Junek
Presse Florian Freund
Revision Evi Geiger-Esser
Michaela Luichtl
Petra Schilcher
Schiedsgericht Walter Högg
Günther Reiner
Elke Heimer
stellv.: Robert Beck, Rita Kugler, Vera Perz
Hüttenausschuss Roland Eckert
Steffen Götz, Sigrid Eckert
Marco Götz, Barbara Junek-Bauer
Michael Huber, Bernd Luichtl
Peter Neuhäuser, Conny Spindler,
Keith Zaremba

Jubilarehrung

Nachträglich für das Jahr 2019 wurden geehrt:
für 20 Jahre Mitgliedschaft: Berenike, Konstantin, Sabine Walter
für 25 Jahre Mitgliedschaft: Sigrid Eckert, Horst Kaschner, Cornelia Straub, Keith Zaremba
für 40 Jahre Mitgliedschaft: Adolf Bartmann
für 50 Jahre Mitgliedschaft: Walter Egermann, Gisela Högg
für 60 Jahre Mitgliedschaft: Renate Junek

Für das Jahr 2020 werden geehrt:
für 20 Jahre Mitgliedschaft Carina Hoffmann, Florian Hoffmann, Nadine Langenwalter, Melanie Langenwalter, Barbara Junek-Bauer, Florian Fleischmann, Max Fleischmann, Rita Kugler
für 25 Jahre Mitgliedschaft Erika Mazur, Wolfgang Mazur
für 40 Jahre Mitgliedschaft Melanie Braun, Evi Geiger-Esser, Axel Neuhäuser
für 50 Jahre Mitgliedschaft Bernd Luichtl, Kurt Rösener
für 60 Jahre Mitgliedschaft Helmut Dichtl
für 70 Jahre Mitgliedschaft Horst Sattler
für 75 Jahre Mitgliedschaft Centa Böhm

Petra Schilcher wies darauf hin, dass in 2022 das 100-jährige Vereinsjubiläum ist. Es wird ein Arbeitskreis „100-jähriges Vereinsjubiläum NF Göggingen“ gegründet. Renate Weichet, Christel Neugebauer und Angelik Schneider erklären sich bereit, den Arbeitskreis zu bilden. Steffen Götz erinnert an den Termin „Programmplanung 2022“ am 20.10.2021 und weist daraufhin, dass alle interessierten Mitglieder kommen können.

Florian Freund beendet die Versammlung nach knapp dreieinhalb Stunden.

Gunnar Olms, Fotos: PM-NF



immowert Bayern

Weil Sie es uns wert sind!

amarc21

Immobilien
regional national international

Wohnen im Alter

Welche Möglichkeiten bieten sich für Sie, Ihre Wohnsituation und Ihre Immobilie?

Immobilie weiterbewohnen?
Immobilie aufgeben?

Wir finden und realisieren mit Ihnen gemeinsam die für Sie beste Lösung!

amarc21 Immobilien Augsburg
 MakNet GmbH
 Augsburg Straße 1
 86391 Stadtbergen/Leitershofen
 Email : augsburg@amarc21.de
 Telefon: 0821-430 0 430

Für weitere Informationen und kostenlose Service-Angebote oben scannen oder im Internet eingeben:
www.immowert.bayern/senioren



SCAN ME

Seit über 30 Jahren Ihr Pflegedienst!



EDITH HIPPER
 ☎ 0821-99 20 82
 Haunstetter Str. 234
 86179 Augsburg

- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

die caritas und ökumenischen Sozialstationen in Augsburg

Kath.-Evang Sozialstation
 Augsburg-Göggingen gGmbH
 Römerweg 18

40 Jahre Pflegekompetenz - Bei uns sind Sie in guten Händen

- Kostenlose, kompetente Beratung
- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege
- Versorgung nach Krankenhausaufenthalt (Erstbesuch bereits im Krankenhaus)
- Betreuungsleistungen
- Hausnotruf

Wir beraten Sie kostenlos – rufen Sie uns an: ☎ 0821-92230

E-mail: info@sozialstation-augsburg-goeggingen.de
 Besuchen Sie uns im Internet: www.sozialstation-augsburg-goeggingen.de

KLZ

Ambulanter Pflegedienst
 Kunisch & Leder-Zinkler

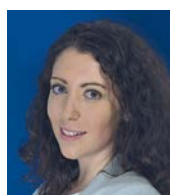
Denn Pflege ist Vertrauenssache

Kostenlose Beratung

Augsburg-Göggingen · Von-Cobres-Straße 24 ½ · Tel. 0821-65 04 18 18



Gerda Leder-Zinkler
Geschäftsführerin



Theresa Zinkler
Geschäftsführerin

Grundpflege • Behandlungspflege • Betreuungsleistung
 Hauswirtschaftliche Versorgung • Verhinderungspflege
 Pflegeberatung

(unverb. Terminvereinbarung auch mobil: 01 52-53 72 89 82)

ALKAN
 Schuhreparaturen
 Lederarbeiten
 Schlüsseldienst
 Schilder · Stempel

Schlüsselnotdienst: 0176-34936445

Wir sind umgezogen!

Göggingen · Bgm.-Aurnh.-Str. 48 · Tel./Fax: 0821 9526
 Mo.-Fr. 9.00 – 12.30 u. 14.00 – 18.00 · Sa. 9.30 – 12.30

AMBULANTER PFLLEGEDIENST

- ✓ Grundpflege (SGB XI)
- ✓ Behandlungspflege (SGB V)
- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Ernährung

TAGESPFLEGE WESTHEIM

Bismarckstrasse 57
 86391 Stadtbergen
 Tel.: 0821/90 79 65 88
 FAX: 0821/90 79 65 89
 Mobil: 0151/40 11 57 64

VILLA ANCORA BERGHEIM

- ✓ 8 Einzel/Doppelzimmer
- ✓ Garten mit gr. Terrasse
- ✓ Verpflegung durch die hauseigene Küche
- ✓ Whirlpool
- ✓ 24-Stundenbetreuung

HAUS ANCORA WESTHEIM

- ✓ 12 Einzelzimmer mit Dusche
- ✓ Entspannungsbereich
- ✓ Terrasse/Garten
- ✓ Fußbodenheizung
- ✓ 24-Stundenbetreuung



Ihre Ansprechpartnerin
 MARIA BRAUN
 MOBIL 0151/40 11 57 64

WWW.PFLLEGEDIENST-ANCORA-AUGSBURG.DE MAIL@PFLLEGEDIENST-ANCORA-AUGSBURG.DE



Inningen

Sicher auf dem Spielfeld:

Die Jugend des FSV Inningen in ihren neuen Trikots, gespendet von Andreas Merk, der selbst einige Zeit beim FSV Inningen gespielt hat. Foto: Gunnar Olms

Göggingen  **Kleintierpraxis Dr. Kaisinger**
Anton-Günther-Str. 2
Tel. 0821 992208
Praxis: Mo., Di., Do. 10 – 12 und 16 – 18 Uhr · Mi. 10 – 12 Uhr
Fr. 9 – 11 und 14 – 16 Uhr u. nach Vereinbarung · Auch Hausbesuche

Kleintierpraxis Dr. Mayerhauser 
• OP • Labor • Digitales Röntgen
• Ultraschall • Haut u. Allergien
• Hausbesuche

Dr. Patricia Mayerhauser
Praktische Tierärztin
Unterfeldweg 3
86199 Augsburg-Göggingen
Telefon 0821-259 42 88
tierarztpraxis.dr.mayerhauser@t-online.de
www.tierarzt-dr-mayerhauser.de



 **Dr. Christine Datzmann**
Mobile Tierärztin
Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de



Neueröffnung Kleintierpraxis am 2.11.2021



TIERARZTPRAXIS AM KATHARINENHOF
Haustierarztpraxis mit Schwerpunkt
Orthopädie und Rehabilitation
Termine nach Vereinbarung: 0821 65065996
www.tierarztpraxis-katharinenhof.de

DER NÄCHSTE SÜDANZEIGER ERSCHEINT ENDE KW 49
ANZEIGEN- U. REDAKTIONSSCHLUSS DAFÜR IST AM 29. NOV. 2021!
ANZEIGENANNAHME: INFO@AUENSEE.DE ODER TEL. 0821 9232-0

Göggingen

Visionen sind da - um umgesetzt und gelebt zu werden. Büroeröffnung der Bezirksdirektion Brammen GmbH-Geschäftsstelle Gude in der Gögginger Str. 110 in Augsburg

Am Eröffnungstag ihrer Geschäftsstelle - nicht ihrer Räumlichkeiten, die haben sie schon länger - erklärte uns Benjamin Gude, der zusammen mit seiner Frau die Geschäftsstelle innehat, das gemeinsame Konzept:

„Unsere Vision war schon vor Jahren eine Versicherungsagentur für Familien ins Leben zu rufen. Grundsätzlich ist die Idee nicht neu - viele Versicherungsbüros wollen Familien als Kunden gewinnen, aber wir wollen einen anderen Ansatzpunkt hierfür schaffen. Unser Ziel ist eine Familienagentur.“

Nicht nur, dass wir als Familienunternehmen die Agentur betreiben, wir wollen unsern Kunden das Gefühl geben, ein Teil unserer Agentur zu werden. Weg vom Kundendenken - hin zum Streben nach Vertrauen.

Dies haben wir mit der Bezirksdirektion Brammen GmbH jetzt seit September 2021 umgesetzt. Wir bilden nun mit der Bezirksdirektion eine Gemeinschaft. Wir sind ein Familienunternehmen, dafür haben wir beide unsere eigentlichen Berufe aufgegeben und uns unseren Traum von einem eigenen Unternehmen erfüllt.

Die Bezirksdirektion Brammen GmbH, wird seit 46 Jahren von der Familie Brammen geführt, derzeit wird sie von Claudia Brammen und Philip Karakasch ihrem Sohn geleitet. Hier zeigt sich das zwei Generationen-Agenturen zusammengefunden haben.

Gemeinsam bilden wir nun eine Einheit und genießen volles Vertrauen des Vorstandes der Continentale. Durch hohe Kompetenz wie die zum Beispiel die Vollmacht in der Schadensbearbeitung. „Das heißt, wir können gemeldete Schäden direkt von hier aus regulieren und gleich entscheiden, ob die Beträge sofort ausbezahlt werden können. Außerdem dürfen wir in einigen Bereichen eine vorläufige Deckungszusage aussprechen, noch bevor die Police den Kunden erreicht hat, womit dieser einen sofortigen und kompletten Versicherungsschutz besitzt.“

Meine Frau sagte einmal zu mir „Versicherung kann jeder, warum soll jemand dann zu uns?“ Diese Frage war einfach gestellt, aber inhaltlich machte sie uns heute deutlich, wie wichtig sie geworden ist.

In der heutigen digitalen Zeit des Versicherungsabschlusses ist es vielen nicht mehr wichtig einen direkten Ansprechpartner zu haben. Wir wollen die-

se Form der Beratung aber beibehalten, denn in der Vergangenheit hat es sich gezeigt, wie wichtig der direkte Ansprechpartner ist. Jeder hat es satt in der Hotline der Versicherungen zu warten um seinen Schaden oder sein Anliegen bearbeitet zu bekommen. Daher bieten wir vor Ort unser Wissen an für unsere Kunden. Nutzen Sie unsere Erfahrung für sich.

Wir können für Sie einen großen Bereich an Wissen abdecken durch die einzelnen Spezialisierungen von Fachgebieten. Ich wiederum komme aus der Sozialversicherung. Das heißt, unsere Kunden können mein fundiertes Wissen aus der privaten und gesetzlichen Krankenversicherung nutzen.

Claudia Brammen deckt das Fachgebiet Absicherung von Frauen ab und ihr Sohn Philip ist spezialisiert auf die jungen Unternehmer und Existenzgründer sowie junge Familien. So könne wir Beratungsgespräche ganz den Kundenbedürfnissen angleichen.

Wir führen unser Büro als Geschäftsstelle der Bezirksdirektion Brammen GmbH in der Gögginger Str. 110. Wir arbeiten gemeinsam für unsere Kunden und verbinden unsere Ideen, um jeden Tag noch ein bisschen besser für sie zu werden.“





BIG DEAL
++ PLUS ++

6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
+ MATERIAL INKLUSIVE
GESCHENKT!

CROSSLAND, MOKKA, GRANDLAND

DIE OPEL SUV-FAMILIE



Crossland
1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3) **189,- €**
Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 21.375,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.794,- €

1) Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektiver Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. *Angebot nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mindestens 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Mokka
1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3) **199,- €**
Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 22.375,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 8.154,- €

MUTIGES UND KLARES DESIGN MIT
KLASSENFÜHRENDEN INNOVATIONEN

DER NEUE GRANDLAND

1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3) **259,- €**
Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 30.405,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 10.314,- €

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,4 - 4,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 124 - 104 g/km. Energieeffizienzklassen B - A.

SiGG

opel-sigg.de
AAC SiGG GmbH

Unternehmenssitz: Augsburg
Robert-Bosch-Str. 5
Tel. (0821) 7479-0

HAAS

opel.haas-automobile.de
Georg Haas GmbH & Co. KG

Augsburg-Haunstetten
Landsberger Straße 27
Tel. (0821) 808950

Augsburg
Donaustadt 7
Tel. (0821) 7947440

Augsburg
Donauwörther Straße 138
Tel. (0821) 217450

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstraße 17
Tel. (08271) 813260

Unternehmenssitz:
Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033



BIG DEAL
++ PLUS ++

6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
+ MATERIAL INKLUSIVE
GESCHENKT!

AUCH ONLINE

RATENSCHARFE ANGEBOTE



Corsa
1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3) **99,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 17.155,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.554,- €

Astra 5-Türer
1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3) **159,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 23.805,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.714,- €

Astra Sports Tourer
1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km

TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3) **189,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 28.635,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.794,- €

1) Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektiver Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mindestens 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens. Alle Angebote nur gültig solange Vorrat reicht. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 4,5 - 4,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 104 - 93 g/km. Energieeffizienzklasse A.

Göggingen

Kein Weihnachtsmarkt am Kurhaus

Der Vorstand der WIG hat in einer Nachtsitzung am Dienstag beschlossen, dass der Gögginger Weihnachtsmarkt in 2021 nicht stattfindet.

1. Vorsitzender Dieter Kleber in einer Presseerklärung: „Wir können angesichts der dramatischen Entwicklung der Corona Pandemie es nicht verantworten unsere Besucher in Gefahr zu bringen und sehen auch die moralische Pflicht gegenüber dem Gesundheitswesen, wenn auf der einen Seite gefeiert werden soll und auf der anderen Seite es in den Krankenhäusern zur Überlastung wegen Covid kommt, und immer mehr Familien von der Pandemie betroffen werden.“

Wir bedauern die Entwicklung, die leider durch die Impfunwilligkeit bzw. Sorglosigkeit von zu vielen entstanden ist. Wir hoffen sehr, dass durch entsprechende Maßnahmen der politisch Verantwortlichen, vom Bund angefangen, der Zustand schnellstmöglich beendet wird und er sich in 2022 nicht nochmals wiederholt. Appelle alleine reichen nicht aus. Spätestens zum Maifest der ARGE wollen wir uns in Göggingen wieder ungezwungen treffen können



Klaus Oßwald

Brennstoffe - Mineralöle

NEU: AdBlue® Tankstelle

- Heizöle:
schwefelarm, -frei,
Premium u. frostsicher
- Diesel u. Winterdiesel
auch ohne Bioanteil
- Schmierstoffe:
Motoröle auch kleine Gebinde,
Fette, Hydrauliköle und vieles
mehr
- Technische Gase
- Propan- und Staplergas
- Heizgeräte
z. B. für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen



**Für unsere Kunden
mit Tankschlüssel:
24 Std. verfügbar!**

Telefon 08 21-9 18 91

86199 Inningen · Bgm.-Schlosser-Str. 5

www.osswald-inningen.de

mineraloele@osswald-inningen.de



Bergheim

Im neuesten Exemplar aus seiner Kalenderserie präsentiert Arno Wehrmann diesmal nicht ausschließlich eigene Fotos – so alt ist der bekannte Bergheimer Fotograf und Videofilmer nämlich nicht. Historische Aufnahmen Bergheimer Ansichten und bäuerlicher Dorfszenen hat er gesammelt und zu einem Kalender verarbeitet, der wohl auch das Jahr überdauern wird (die Blätter müssen nicht abgerissen werden) – vielleicht nicht an der Wand, aber sicher irgendwo im Schrank, für nachfolgende Generationen. Erhältlich ist der Kalender für 10 Euro z. B. bei der Firma Eser.

Inside & Education: Golf Know-how im PGA Magazin

Ausführliche Informationen zur Ausbildung zum PGA Golfprofessional, zum umfangreichen PGA Fortbildungsprogramm und zahlreiche Details und Hintergründe zur PGA of Germany und ihren Tochtergesellschaften: Die Ausgabe 2022 des Magazins „PGA Inside / PGA Education“ zeigt auf 64 Seiten, was den Berufsverband des Professional Golf in Deutschland ausmacht, welche Persönlichkeiten ihn führen und ihm angehören, wie man Golflehrer wird und welche attraktive Karrierewege einem binnen drei Jahren hervorragend ausgebildeten PGA Golfprofessional im gesamten Golfmarkt offen stehen.

München - Das Jahresmagazin der PGA of Germany ist ein fester Bestandteil der Golfsport-Publikationen in Deutschland und gibt einen umfassenden Überblick über das Thema Professional Golf sowie über Struktur, Schwerpunkte und Leistungen des 1927 in Neviges in Nordrhein-Westfalen gegründeten Berufsverbands. Im Teil „PGA Inside“ des Magazins geht es um die Geschichte der PGA of Germany ebenso wie um ihre Mitglieder, die Führungsgremien und Mitarbeiter sowie um die Aufgabenbereiche und die Partner des Verbands. Die „PGA Education“, die in Form eines Janus-Covers das Gesamtmagazin komplettiert, zeigt zum einen das umfangreiche Fortbildungsprogramm, mit dessen Hilfe jeder PGA Golfprofessional sein Wissen in Sachen Golf, Golflehre und Golfunterricht fortwährend erweitern und sich zum Experten in zum Beispiel Fachgebieten wie „Golf & Gesundheit“ oder „Leistungssport“ weiterbilden kann. Zum anderen sind darin alle Informationen und Termine zur Ausbildung zum PGA Golfprofessional enthalten, die im Regelfall binnen drei Jahren in einem dualen Modul-System bestehend aus der Schulung in einem Golfclub und mehreren überregionalen Blockseminaren absolviert wird, und zum Status des „Fully Qualified PGA Golfprofessional“ führt. Das Ausbildungsprogramm der PGA of Germany genießt international hohes Ansehen.

„Die PGA of Germany versammelt unter ihrem Dach die Professionals des Golfsports. Als erste Adresse für die Ausbildung von PGA Golfprofessionals und durch unser breites Fortbildungsprogramm, das wir in der PGA Education ausführlich vorstellen, und das es jedem Mitglied erlaubt, sich auf hohem Niveau weiterzubilden und zu spezialisieren, prägen wir den gesamten Golfmarkt entscheidend mit“, so Kariem Baraka, seit September 2021 der 1. Vorsitzende der

PGA of Germany. „Die PGA Inside bildet unseren Berufsverband in all seinen Facetten ab, zeigt die vielfältigen Partnerschaften und Kooperationen mit Unternehmen sowie erfolgreiche Programme wie die PGA Golfschule oder die PGA Golf Klinik, die wesentlich zum Markenbild PGA of Germany beitragen“, so der 43-Jährige weiter. „Es ist unser Ziel, diese Programme sowie das Angebot der Aus- und Fortbildung stets an die Erfordernisse des Golfmarkts anzupassen sowie neuen Entwicklungen mit entsprechenden Projekten Rechnung zu tragen, um die Position unserer Mitglieder im wachsenden und hochattraktiven Golfmarkt zu sichern und zu stärken.“

Neben Fortbildungs-Klassikern wie „Improve Your Game“ zieren zahlreiche



Ines Halmburger



Kariem Baraka

neue Angebote das Programm 2022. So ist „Mannschaftstraining in einer Einzelsportart“ Thema eines Seminars im März, im August stehen „Wedges & Co.“ und das kurze Spiel im Mittelpunkt, und im November geht es um „Neuro-Athletiktraining“. Online-Themenabende greifen Golfregeln, das Coaching von U50-Sportlern oder die Gestaltung eines Social-Media-Auftritts auf. Ein weiteres Highlight des neuen Jahresprogramms ist die PGA Arbeitstagung, die am 19. und 20. Februar in Kassel stattfindet - nach coronabedingter Pause wieder als Präsenzveranstaltung. „Wir haben uns intensive Gedanken über neue Fortbildungsthemen und neue -formate gemacht, und bereits während der Coronakrise mit den Planungen für das Jahr 2022 begonnen. Herausgekommen ist ein Weiterbildungsangebot, das mit den Online-Themenabenden eine neue, schnelle Form des Wissenserwerbs zulässt, das mit einem speziellen „Postgraduate Programme“ eine zielgerichtete Weiterentwicklung für unsere neuen Mitglieder und Absolventen bietet, und das insgesamt wichtige Themen aus dem Arbeitsgebiet eines PGA Golfprofessionals aufgreift“, so Ines Halmburger, die Geschäftsführerin der PGA Aus- und Fortbildungs GmbH. „Wir sind zuversichtlich, dass wir unsere Präsenzveranstaltungen in 2022 wieder wie vorgesehen durchführen können, insbesondere auch die PGA Arbeitstagung im Februar, die wie früher das Start- und Highlight-Event der Saison sein soll.“

Das Magazin steht im PDF-Format auf der www.pga.de zur Ansicht und zum Download bereit und kann als Printausgabe angefordert werden - E-Mail an info@pga.de genügt.

Das PGA Fortbildungsprogramm 2022

Termin	Thema	Ort
10. Januar	Meinen Social-Media-Auftritt gestalten	Online-Themenabend
17. Januar	Fresh-up Golfregeln	Online-Themenabend
24. Januar	Coaching the „Silver Surfer“	Online-Themenabend
31. Jan - 02. Februar	Ausbilderseminar Basic	Land & Golf Hotel Stromberg
07. Februar	Content für meinen Social-Media-Auftritt entwickeln	Online-Themenabend
14. Februar	High-Performance aus der ganzheitlichen Perspektive	Online-Themenabend
18. Februar	Ausbilderseminar Advanced	Kassel
19. - 20. Februar	PGA Arbeitstagung	Kassel
25. - 26. Februar	Golf und Gesundheit III	GC Hardenberg
26. - 27. Februar	Golf und Gesundheit IV	GC Hardenberg
28. Februar	Gaming und Entertainment als Teil des Golftrainings	Online-Themenabend
07. März	Course-Preparation, nicht nur für Turniere und Ligaspiele	Online-Themenabend
07. - 08. März	Mannschaftstraining in einer Einzelsportart	Hotel Clostermanns Hof
14. März	Putt-Training mit einem Launch-Monitor	Online-Themenabend
21., 22. und 28. März	Krass geiles Jugendtraining	Online-Seminar
27. - 29. Juni	Postgraduate Programme Teil 1	Sport- und Golfresort Gut Wissmannshof
04. - 05. Juli	Mehr Schlaglänge – bessere Ergebnisse	Golfplatz Am Alten Fliess
18. - 19. Juli	Fitting Know-how für Golfprofessionals	GC St. Leon-Rot
25. - 28. Juli	Improve Your Game	Golfsportclub Rheine/Mesum Gut Winterbrock
22. - 23. August	Wedges & Co.: Training des kurzen Spiels	Golfresort Strandgrün Timmendorfer Strand
26. - 27. September	Von der Driving Range auf die Spielbahn	Rethmar Golf

Der Schwaben-Treff Ehemalige Spieler pflegen Freundschaft

Seit über 10 Jahren treffen sich ehemalige Spieler der Ober- und Bayernliga im Schwabenhäus. Jeden ersten Montag im Monat punkt 17 Uhr kommen etwa zwanzig ehemalige Spieler der ersten Mannschaft zusammen um für ca. drei Stunden aus vergangenen Jahren aber auch über die Heut-Zeit zu plaudern. Spiele des FCA und der Schwaben werden analysiert. Eine tolle Einrichtung sagt der älteste ehemalige Spieler oder besser gesagt Torwart Josef Kohler. Mit seinen 86 Jahren ist unser „Sepp“ wie sie ihn nennen der Senior. Man merkt ihm sein Alter aber nicht an. Top fit und wissbegierig wie eh ist die in Inningen und viele Jahre für den FSV Inningen spielende Torwartlegende.

Unter anderen ist auch Kurt Haseneder und Heiner Schuhmann dabei.

Für viele ältere Fußball-Anhänger dürfte der Name Haseneder in guter Erinnerung sein. Vom 1. FC Nürnberg kommend waren die Besucher in der Rosenau erfreut, dass so ein Torjäger das lila/weiße Trikot trug.

Text und Fotos: Erich Jaut



Regelmäßig auf der Tribüne des Ernst-Lehner Stadion sind zu sehen. Von links: Alexander Bruche, Josef Kohler, Karl-Heinz Peschen und Helmut Schmid



Dem Fotografen zum Gruppenbild stellten sich von links, sitzend: Alfred Appel, Fertl Schneider, K.H. Peschen, W. Wengenmayer, Jürgen Künzler, Herbert Appelt.

Stehend von Links: Josef (Sepp) Kohler, Harry Sturm, Heinz Lakauf, Walter Schwab, Heiner Schuhmann, Josef Glogger, Helmut Schmid, Dieter Zoglauer.

„Warum in die Ferne schweifen

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A		Buchhaltung		Gase (technische)		M	Rundfunkgeräte	Tierärzte	
Altenpflege		Fibu4Business	6	Oßwald	21	Maler/Lackierer	der Fernsehprofi	Dr. Christine	
Ancora	17	C				Egger	10	Datzmann	18
Edith Hipper	17	Containerdienst		Gas- installationen		Kugler	10	Kleintierpraxis	
KLZ	17	Eser	2	Schapfl	9	Pfanz & Steger	9	Dr. Mayerhauser	18
Pflegedienst		Oßwald	21	Gerüstbau		Schimkus	9	Kleintierpraxis	18
Sturm	9	D		Pfanz & Steger	9	Maschinen- vermietung		Kaisinger	18
Antennenbau		Dachdecker		Zaunbau		Eser	2	Tierarztpraxis am	
der Fernsehprofi	10	Protzmann	10	Garten- Champignons	2	Oßwald	21	Katharinenhof	18
Autohäuser		E		H		Mode/Textilien		Tore und Türen	
Opel Sigg/Opel		Energie- versorgungs- unternehmen		Hebetechnik		Mode-Insel	7	MTB Geuser	9
Haas	20	LEW		Eser	2	N		Transporte	
B		Erd- bewegungen		Heizöl/Diesel		Naturstein- handel		Eser	2
Baugeschäfte		Eser	2	Oßwald	21	Eser	2	Oßwald	21
Gleich Bau	11	Ernährungs- programme		Heizungsbau		P		Trockenbau	
Baumärkte		figuness	7, 9	Schapfl	9	Parkettböden		Pfanz & Steger	9
Böhner's kleiner		F		I		Fröhling	11	TV-Geräte	
Baumarkt	11	Fassaden- gestaltung		Immobilien		Parkettbörse	8	der Fernsehprofi	10
Eser	2	Egger	11	amarc21	17	Parkett- verlegung		U	
Baumfällungen		Kugler	10	Layer	8	Fröhling	11	Unterhaltungs- elektronik	
Garten- Champignons	2	Pfanz & Steger	9	Industrietore		Parkettbörse	8	media@Home	
Konze & Laur	11	Fenster- dekorationen		MTB Geuser	9	Pflegedienste/ Pflegeheime		Baumann	10
Baumpflege		Fröhling	11	Innenausbau		Ancora	17	V	
Garten- Champignons	2	Kupke	11	Ruf	11	Edith Hipper	17	Vorhänge	
Konze & Laur	11	Findlinge		K		KLZ	17	Fröhling	11
Baumschnitt		Eser	2	Klein- u. Haus- geräte (elektr.)		Pflegedienst	9	Kupke	11
Garten- Champignons	2	Fitnessstudios		media@Home		Sturm	9	Laurenz	10
Konze & Laur	11	figuness	7, 9	Baumann	10	Polsterarbeiten		Stempel	
Bauspengler		Flüssiggas		Kosmetik		Fröhling	11	Alkan	17
Protzmann	10	Garagentore		Cosmetic Pure	12	Kupke	11	T	
Bedachungen		MTB Geuser	9	Krankenpflege		Radio- u. Fern- sehreparaturen		Tapezier- arbeiten	
Protzmann	10	G		Ancora	17	der Fernsehprofi	10	Egger	11
Bestattungen		Gardinen		Edith Hipper	17	R		Fröhling	11
Bestattungs- dienst der Stadt		Fröhling	11	KLZ	17	Raumaus- stattung		Kugler	10
Augsburg	24	Gartengestaltung		Pflegedienst		Fröhling	11	Kupke	11
Eberle	24	Garten- Champignons	2	Sturm	9	Kupke	11	Pfanz & Steger	9
Bodenbeläge		L		L		Pfanz & Steger	9	Protzmann	10
Egger	11	Lederarbeiten		Lohnsteuerhilfe		Schimkus	9	Wasser- installationen	
Fröhling	11	Alkan	17	Philipp Hohenadl (VLH)	6	Textilien/Mode		Schapfl	9
Kugler	10	Bestattungsdienst der Stadt Augsburg				Mode-Insel	7	Z	
Kupke	11							Zaunbau	
Pfanz & Steger	9							Garten- Champignons	2
Brennstoffe									
Eser	2								
Oßwald	21								

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsbu.de

Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str.19 Tel. 0821 92998

86356 Neusäß-Steppach Ulmer Straße 23 Tel. 0821 481036

86420 Diedorf Tel. 08238 2776